

Brusel 14. února 2025
(OR. en)

5617/25

Interinstitucionální spis:
2024/0321 (NLE)

ENFOPOL 27
CRIMORG 9
CT 6
IXIM 16
COLAC 9
CORDROGUE 6
JAI 85

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a
Brazílskou federativní republikou o spolupráci s Agenturou Evropské unie
pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a Federální policií
Brazílie a jejich prostřednictvím

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2025/...

ze dne ...

**o uzavření Dohody mezi Evropskou unií
a Brazílskou federativní republikou
o spolupráci s Agenturou Evropské unie
pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol)
a Federální policií Brazílie a jejich prostřednictvím**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 16 odst. 2 a článek 88 ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a odst. 7 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu¹,

¹ Souhlas ze dne ... (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/794² stanoví, že Agentura Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (dále jen „Europol“) může předávat osobní údaje orgánu třetí země mimo jiné na základě mezinárodní dohody uzavřené mezi Unií a danou třetí zemí podle článku 218 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“), která poskytuje dostatečná ochranná opatření ve vztahu k ochraně soukromí a základních práv a svobod fyzických osob.

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/794 ze dne 11. května 2016 o Agentuře Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a o zrušení a nahrazení rozhodnutí 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Úř. věst. L 135, 24.5.2016, s. 53; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj>).

- (2) V souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2025/...³⁺ byla dne ...⁺⁺ podepsána Dohoda mezi Evropskou unií a Brazílskou federativní republikou o spolupráci s Agenturou Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a Federální policií Brazílie a jejich prostřednictvím (dále jen „dohoda“) s výhradou pozdějšího uzavření.
- (3) Dohoda zakládá spolupráci mezi Europolem a příslušnými orgány Brazílie a umožňuje, aby mezi nimi docházelo k předávání osobních a neosobních údajů s cílem bojovat proti závažné trestné činnosti a terorismu a chránit bezpečnost Unie a jejích občanů.
- (4) Dohoda zajišťuje plné respektování Listiny základních práv Evropské unie (dále jen „Listina“), včetně práva na respektování soukromého a rodinného života uznaného článkem 7 Listiny, práva na ochranu osobních údajů uznaného článkem 8 Listiny a práva na účinnou právní ochranu a spravedlivý proces uznaného článkem 47 Listiny. Dohoda obsahuje přiměřené záruky týkající se ochrany osobních údajů předávaných Europolem podle dohody.

³ Rozhodnutí Rady (EU) 2025/... ze dne ...o podpisu Dohody mezi Evropskou unií a Brazílskou federativní republikou o spolupráci s Agenturou Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a Federální policií Brazílie a jejich prostřednictvím jménem Evropské unie (Úř. věst. L, ..., ELI, ...).

⁺ Úř. věst.: prosím vložte do textu číslo rozhodnutí obsažené v dokumentu ST 5616/25 a do poznámky pod čarou doplňte jeho číslo, datum přijetí a odkaz na jeho vyhlášení v Úředním věstníku.

⁺⁺ Úř. věst.: vložte datum podpisu dohody obsažené v dokumentu ST 5618/25.

- (5) Dohodou nebude ovlivněno ani dotčeno předávání osobních údajů ani jiné formy spolupráce mezi orgány odpovědnými za ochranu národní bezpečnosti.
- (6) Podle čl. 218 odst. 7 Smlouvy o fungování EU může Rada zmocnit Komisi, aby jménem Unie schválila změny příloh II a III dohody.
- (7) Irsko je vázáno nařízením (EU) 2016/794, a tudíž se účastní přijímání tohoto rozhodnutí.
- (8) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování EU, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
- (9) Evropský inspektor ochrany údajů vydal své stanovisko 2/2025 dne 10. února 2025.
- (10) Dohoda by měla být schválena jménem Unie,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Dohoda mezi Evropskou unií a Brazílskou federativní republikou o spolupráci s Agenturou Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a Federální policií Brazílie a jejich prostřednictvím se schvaluje jménem Unie⁴.

Článek 2

Pro účely čl. 31 odst. 2 dohody schválí postoj Unie, který má být zaujat ke změnám příloh II a III dohody, Komise po konzultaci s Radou.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí⁵.

V ... dne ...

Za Radu
předseda/předsedkyně

⁴ Znění dohody je zveřejněno v Úř. věst. L, ..., ..., ELI: ... [Úř. věst.: prosím vložte odkaz na Úř. věst. pro dokument ST 5618/25].

⁵ Den vstupu dohody v platnost zveřejní generální sekretariát Rady v *Úředním věstníku Evropské unie*.